

CERTIFIKÁT O LIEČBE

TREATMENT CERTIFICATE

Liečba kontinuálnou intestinálnou infúziou Duodopa vo forme gélu podávaného pomocou pumpy

Treatment with Continuous Intestinal Infusion of Duodopa gel by Pump

Týmto potvrdzujem, že:

This is to certify that:

Meno/Name

Dátum narodenia/Date of birth

Pohlavie/Sex

Číslo OP alebo pasu/Passport or ID document no.

sa lieči kontinuálnou intestinálnou infúziou Duodopa vo forme gélu, ktorý sa podáva pomocou pumpy. Pacient potrebuje minimálne 1-2 kazety lieku denne. Tieto kazety sa musia skladovať pri teplote 2-8°C v chladiacom boxe. Pacient so sebou musí mať dostatočnú zásobu liečiva, ktorého množstvo určí ošetrojúci lekár v tomto certifikáte.

is treated with continuous intestinal infusion of Duodopa by pump. The patient needs at least 1-2 cassettes of Duodopa per day. These cassettes must be stored at 2-8 °C in cooling box. The patient must have sufficient amount of cassettes determined by physician in this certificate.

Kontakt v naliehavom prípade:

Emergency contact:

Názov zdravotníckeho zariadenia/Name of issuing clinic

Meno lekára/Name of physician

Podpis a pečiatka/Sign and stamp

Tel. č./Phone No.

Dátum/Date

Informácie o výrobku/Product Information

Každá kazeta (100 ml) obsahuje:/Each cassette (100ml) contains:

- levodopu 20 mg/ml/levodopa 20 mg/ml;
- monohydrát karbidopy 5 mg/ml/carbidopa monohydrate 5 mg/ml;
- sodnú soľ karmelózy/carmellose;
- čistenú vodu/purified water.

Systém/The system

1. Sonda PEG/PEG tube
2. Sonda intestinálna/Intestinal tube
3. Pumpa Duodopa/Duodopa pump
4. Kazeta s liekom Duodopa/Duodopa medication cassette



Sondy, konektory a pumpa obsahujú kovové časti, na ktoré môže reagovať detektor kovov.

The tube, connectors and pump contain metal parts that may cause indication on a metal detector.

AbbVie s.r.o., Karadžičova 10, 821 08 Bratislava
tel.: +421 2 50 50 07 77; fax: +421 2 50 50 07 99
www.abbvie.sk

Duodopa intestinálny gél: Certifikát o liečbe pacienta. SK-DUOD-180007